

LA DIETA IMPERIAL A SU LABOR

Despacha todos los asuntos y vota veinticinco mil millones para gastos

(De la Agencia Domei)
Tokio, 11 de septiembre.—Toda el calendario de asuntos para las actuales sesiones de la Dieta Imperial ha sido concluido hoy por ambas cámaras.

En su última sesión de este día, la Cámara de Representantes decidió la ordenanza a las reuniones del Comité de Recomendaciones y del Comité de Peticiones, mientras que por la tarde se celebró la sesión ordinaria durante la cual se adoptó unánimemente la Resolución de la Victoria para obedecer la Orden Imperial, después de una explicación hecha por Tatsuoka Yamazaki. El Representante Yamazaki expresó la determinación de los miembros de la Cámara de "mantenerse a la vanguardia del pueblo y luchar hasta el fin para salvar el país y sostener nuestro Imperio."

Como expresión de aprecio especial por esta resolución, el Primer General Kuniaki Koiso reiteró la determinación del gobierno de superar todos los obstáculos y mantenerse en la acción todas las medidas.

Después de leer y aprobar los informes de los presidentes de los comités de Recomendaciones y Peticiones, la Cámara de Representantes completó sus deliberaciones ordinarias para el día.

(Continúa en la última página)

Fabricas de armas niponas son encomiadas

(De la Agencia Domei)
Tokio, 11 de septiembre.—El departamento técnico naval celebró a las diez de esta mañana unas ceremonias oficiales de encomio para la entrega de cartas de encomio a diferentes fabricas e instituciones que contribuyeron grandemente a la expansión de la producción y mejoramiento de la calidad de los armamentos navales.

Las fabricas e instituciones encomiadas esta mañana son: el Instituto de Experimentaciones de Imai, la Compañía de Relojes y Maquinarias Electricas de Aih, el Astillero Formosa de la Compañía Japonesa de Acero Especial, la Compañía de Ingeniería de Riken y otras.

OTRO PUEBLO DE CHINA CAPTURADO

Los nipones toman Wenchow y prosiguen sus ataques a bases aereas

(Especial a LA VANGUARDIA)
Tokio, 11 de septiembre.—Las fuerzas japonesas en la provincia de Chekiang, China, ocuparon el pueblo de Wenchow, un punto estratégico frente al este del Mar de China según un comunicado de los Cuarteles Generales Imperiales. Los desembarcos ocurrieron a las diez de la mañana en el lado occidental del Wukiang, derrotando al enemigo en varios puntos. Los desembarcos ocurrieron Wenchow el nueve de septiembre.

El comunicado dice lo siguiente: "Las operaciones de desembarco recientemente operaciones tácticas desde las cercanías de Kinkwa, provincia de Chekiang, avanzaron por el área de largo alado occidental del Wukiang, derrotando al enemigo en varios puntos. Los desembarcos ocurrieron Wenchow el nueve de septiembre."

América admite el ataque a Chegwat

(Especial a LA VANGUARDIA)
Washington, 11 de septiembre.—Conforme los informes sobre los raids japoneses contra las bases aéreas americanas en las cercanías de China, provincia de Bocheang, China, en la noche del ocho del actual, las autoridades del departamento de Guerra de los Estados Unidos declararon ayer que dos bases de bombarderos americanos Beibei B-29 en el oeste de China fueron atacadas por los japoneses de acuerdo con un despacho de Washington.

Se ha revelado que la fuerza aérea americana con bases en China tiene por lo menos dos bases para sus aparatos B-29 en el interior de China.

Más bronco raid a la base de Liuchow

(De la Agencia Domei)
Desde una base nipona en el interior de China (Continúa en la página 3)

LA SEÑAL DE ALARMA SE HA VUELTO A DAR

Y se ponen inmediatamente en vigor las reglas sobre control del trafico

Toda la ciudad de Manila fue declarada otra vez, desde las 10:20 de esta mañana, en estado de alerta, según anuncio oficial hecho en un comunicado. Automáticamente entró en vigor la Orden de Defensa No. 2 y con las instrucciones recibidas de las autoridades superiores se ha puesto en vigor el control del tráfico, juntamente con centinelas militares.

Con motivo de la declaración del estado de alerta las principales calles de Manila desde el extremo norte hasta el sur de la capital, como Avenida Rizal, Plaza Góti, Plaza P. Burgos, Avenida P. Burgos y Avenida Delgado, fueron cerradas al tráfico de vehículos. Por un arreglo especial, sin embargo, el servicio de tranvías se ha mantenido, con varios tratidos o anulados de coches desde las líneas del sur de la ciudad. El servicio en la Avenida Rizal quedó eliminado, aunque se permiten los viajes tranvías desde Yapajoy hasta Azarcángel, luego desde la Plaza de Bionondo hasta la City Road. El coche de tránsito central de la Teppeo hasta las líneas terminales de Pasig, Santa Ana y Simón.

Un ataque mas a Davao es repelido

(Especial a LA VANGUARDIA)
Davao, 11 de septiembre.—Un total de unos 180 aviones enemigos atacaron las áreas de Davao durante la noche del 10 de septiembre. Los ataques fueron repelidos en la mañana del 10 de septiembre.

Contra-atacando a los invasores aéreos, las fuerzas japonesas de la laguna infligieron pérdidas a los atacantes y lograron rechazarlos. Creciente indignación en el pueblo.

(De la Agencia Domei)
Davao, 11 de septiembre.—Una junta de ignición pública está haciendo aquí hoy en intensidad por los raids hostigadores de la fuerza aérea de los Estados Unidos, que el 9 y 10 de los corrientes efectuó inhumanos bombardeos al tuntun contra los sectores de Davao y Zamboanga.

Estos dos sectores fueron atacados por unos 400 aviones de los Estados Unidos (Continúa en la página 3)

UN DESINFECTANTE DEL AGUA SE FABRICA AQUI

Como una medida para remediar en parte la escasez de antisépticos, el Instituto de Ciencias y Tecnología está ahora manufacturando un desinfectante capaz de purificar el agua para la bebida y otros usos.

Este desinfectante es en forma de una solución de medio por ciento de hipoclorito de sodio preparado de materia prima local mediante el procedimiento electro-lítico. Según las investigaciones científicas, unas gotas de este desinfectante en un vaso de agua destruyen todos los micro-organismos dañinos, haciendo el agua segura para la bebida. Esta solución para cada 10 litros de agua. Se ha encontrado que este método es bueno para las heridas, el lavado de la boca, para blanquear y desinfectar ropas, y como un antiseptico general para el uso en hospitales, instrumentos quirúrgicos, etc.

Esta preparación se puede adquirir en el Laboratorio de Ciencias y Tecnología (edificio de la Oficina de Ciencias) en la calle Herrán.

Se fijan reglas de trafico para toda emergencia

Arreglos hechos por el Ejército para que pueda la gente de Manila proseguir sus actividades no obstante cierre de algunas calles

Para dar lugar a que el pueblo de Manila pueda proseguir sus ordinarias actividades aun en medio de un estado de contingencia o de emergencia, los Cuarteles Generales de la Defensa de Manila expidieron el domingo detalladas instrucciones, en las cuales se aclaran las varias formas de restricciones que se pondrán en vigor dentro de la ciudad de Manila durante las operaciones y ejercicios de defensa. Los estados de contingencia y emergencia serán, de hoy en adelante conocidos como Ordenes de Defensa No. 1, o estado de contingencia, será aplicada inmediatamente al darse la señal de ataque aéreo. Sin embargo, se ha indicado también que la Orden de Defensa No. 2 o la Orden No. 1, puede ser aplicada independientemente de las señales de ataque aéreo.

La Orden de Defensa No. 2, o estado de contingencia será aplicada inmediatamente al darse la señal de alerta. La Orden de Defensa No. 1, o estado de emergencia, será aplicada inmediatamente al darse la señal de ataque aéreo. Sin embargo, se ha indicado también que la Orden de Defensa No. 2 o la Orden No. 1, puede ser aplicada independientemente de las señales de ataque aéreo.

(En relación con la aplicación de la Orden de Defensa No. 1 y No. 2 en Manila, se publica en la página 2 de este número un mapa donde se señalan las calles que serán cerradas por el tráfico y los puntos donde el público puede cruzarlas.) Paz y Orden

Las órdenes de defensa se dictan cuando son necesarias para mantener la paz y el orden.

Cuando se suspende el tráfico en una calle, las actividades del servicio de protección civil, tales como la lucha contra incendio, la primera ayuda, etc., deben ser llevadas a cabo, pero no se deben usar las calles prohibidas al tráfico.

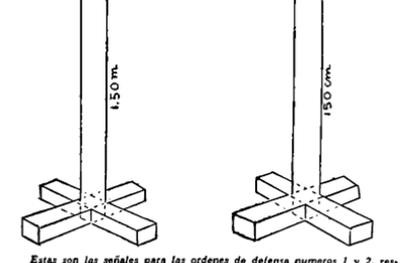
Cuando se pone en vigor la Orden de Defensa No. 1 o No. 2, sin las señales de ataque aéreo o alerta, las sirenas no se tocarán. Para informarse sin embargo al público de la vigencia de las Ordenes de Defensa No. 2 y No.1 señales de dos anchas franjas negras y

una franja negra, respectivamente, (tal como aparece en las ilustraciones) serán colocadas en sitios prominentes dentro de la ciudad. Las oficinas del gobierno, firmas particulares, fábricas, y diferentes organizaciones, deben proveerse de estas señales, para su uso propio. Las señales pueden ser construidas con pedretales como se demuestra en el dibujo o hechas para ser colgadas en un lugar visible.

El levantamiento de las señales de alerta o ataque aéreo no significa el levantamiento de las señales de alerta o ataque aéreo, no significa el levantamiento de las órdenes de defensa No. 2 o No. 1. Las órdenes de defensa continúan en vigor aun después de levantadas las señales de alerta o ataque aéreo para evitar o minimizar la confusión y el desorden después de un ataque de dos anchas franjas negras y

(Continúa en la última página)

SEÑALES DE DEFENSA



Estas son las señales para las órdenes de defensa numeradas 1 y 2, respectivamente, que el público debe comprender plenamente. A la izquierda está la señal para la Orden de Defensa No. 1 (u orden de emergencia), que lo constituyen principalmente dos discos perpendiculares entre sí, pintados con una franja negra horizontal en medio. Cuando esta señal sea exhibida en público quiere decir que la Orden de Defensa No. 1 está en vigor, es decir, que hay una emergencia y el público debe cumplir las medidas de emergencia, entre ellas la restricción del trafico en calles adicionales según el mapa que se publica en otra parte.

A la derecha es la señal para la Orden de Defensa No. 2 (u orden de contingencia), que lo constituyen dos superficies cuadradas perpendiculares entre sí, pintadas cada una con dos franjas negras horizontales. Cuando esta señal sea exhibida en público quiere decir que la Orden de Defensa No. 2 está en vigor, es decir, que hay una contingencia, y los habitantes deberán conducirse según corresponde. El público debe pasar solamente por los puntos permitidos en el mapa según la orden de defensa No. 2.

Saudo bombardeo nipon sufre Biak

(Especial a LA VANGUARDIA)
Desde una base nipona en el sudoeste del Pacífico, 11 de septiembre.—Una fuerza de aviones japoneses bombardeó saudiamente el nuevo de actual los establecimientos militares en los aeródromos enemigos de la zona de Biak, unas cercanías al noroeste de Nueva Guinea.

Los aviones nipones presenciaron, como resultado del raid, cómo ocurrían violentas explosiones en diversos puntos y en otros diez puntos de la zona de Biak.

Uno de los aviones japoneses que tomaron parte en el raid no regresó a su base.

32 aviones enemigos cecaron en Palau y Yap

(De la Agencia Domei)
Desde una base japonesa en el sudoeste del Pacífico, 11 de septiembre.—Las fuerzas de guarnición japonesa en Palau y Yap derribaron 32 aviones enemigos, incluidos dos de los Estados Unidos.

(Continúa en la última página)

Laurel proclama "Día de las Madres" el 9 de noviembre de cada año

El día 9 de noviembre de cada año ha sido declarado Día de las Madres en la proclama No. 27, expedida esta mañana por el Presidente José P. Laurel.

El Presidente Laurel, de acuerdo con una resolución de la Asamblea Nacional, ha escogido el día 9 de noviembre, porque en dicho día nació el primer presidente de Filipinas, Don Todorá Alonzo, prototipo del amor maternal, desinteres y abnegación de la mujer filipina.

El texto de la proclama es como sigue:

"Por cuanto, la maternalidad, personificada en esta heroína, es la abstracción y lealtad es universalmente reconocida como la proclama de la vida hebreos en el programa del gran movimiento de Filipinas para la libertad.

"Por cuanto, Filipinas ha sido abalanzada con madres cívicas y bílicas que han sido el alma de la nación.

"Por cuanto, ha sido siempre la heroína de la patria, el ejemplo de las mujeres particularmente serviles en el labor de construcción de la patria.

"Por cuanto el amor maternal, dignificado y abnegación de la mujer filipina

nesses han creado mejor manifestado en la heroína de Filipinas, Todorá Alonzo, que mereció el 9 de noviembre.

Por cuanto, la Asamblea Nacional en la Resolución No. 19, aprobada el 27 de mayo de 1944, pidió que el día 9 de noviembre de cada año fuera designado como el Día de las Madres.

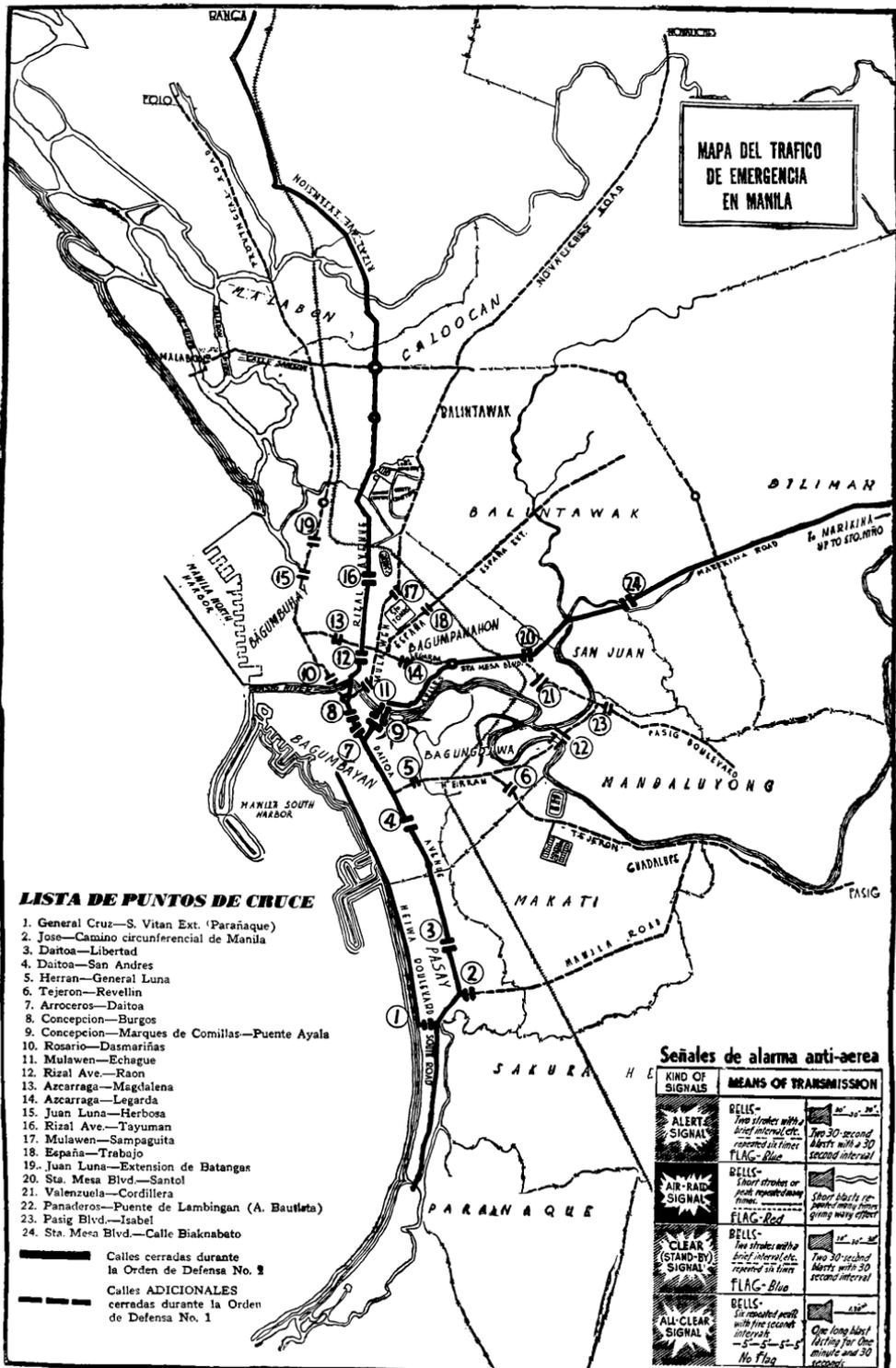
Presente, por tanto, yo José P. Laurel, Presidente de la República de Filipinas, en virtud de la autoridad que me confiere por ley, por la presente designo el noveno día de noviembre de cada año de los Matres "Ano ng mga Inang" o "Día de las Madres", particularmente a las personas públicas y privadas, pero que estrictamente sólo sean encomiadas apropiadamente, todo lo que lo cual firmo esta con mi puño y letra y hago que se entienda en la forma de un decreto de Filipinas.

Hecha en la Ciudad de Manila, este undécimo día de septiembre de este año mil novecientos cuarenta y cuatro del año mil novecientos cuarenta y cuatro del año mil novecientos cuarenta y cuatro de Filipinas.

JOSE P. LAUREL
Presidente de la República de Filipinas
Don Todorá Alonzo
"Servicio Ejecutivo"

Por donde se puede pasar durante una contingencia o emergencia

MAPA DEL TRAFICO DE EMERGENCIA EN MANILA



LISTA DE PUNTOS DE CRUCE

1. General Cruz—S. Vitan Ext. (Panañaque)
2. Jose—Camino circunferencial de Manila
3. Datto—Libertad
4. Daitos—San Andres
5. Herran—General Luna
6. Tejeron—Revelin
7. Arroceros—Daitos
8. Concepcion—Burgos
9. Concepcion—Marques de Comillas—Puente Ayala
10. Rosario—Dasmariñas
11. Mulawen—Echague
12. Rizal Ave.—Raon
13. Azcarraga—Magdalena
14. Azcarraga—Legarda
15. Juan Luna—Herbosa
16. Rizal Ave.—Tayuman
17. Mulawen—Sampaguita
18. España—Trabajo
19. Juan Luna—Extension de Batangas
20. Sta. Mesa Blvd.—Santalol
21. Valenzuela—Cordillera
22. Panaderos—Puente de Lambingan (A. Bautista)
23. Pasig Blvd.—Isabel
24. Sta. Mesa Blvd.—Calle Biaknabato

Calles cerradas durante la Orden de Defensa No. 1
 Calles ADICIONALES cerradas durante la Orden de Defensa No. 1

Señales de alarma anti-aerea

| KIND OF SIGNALS | MEANS OF TRANSMISSION |
|-----------------|--|
| | <p>BELLS—Two strokes with brief interval, etc. repeated six times</p> <p>FLAG—Blue</p> |
| | <p>BELLS—Short strokes or peck repeated every three seconds</p> <p>FLAG—Red</p> |
| | <p>BELLS—Two strokes with a brief interval, etc. repeated six times</p> <p>FLAG—Blue</p> |
| | <p>BELLS—Six repeated peck with five second intervals</p> <p>FLAG—No Flag</p> |

